

M.M. no. 78 concernente l'approvazione della convenzione per l'esercizio delle competenze di Polizia comunale nella giurisdizione del Comune di Muralto.

Locarno, 12 febbraio 2024

Al Consiglio Comunale

Locarno

Egregio Signor Presidente, gentili signore ed egregi signori Consiglieri Comunali,

con il presente messaggio vi sottoponiamo la proposta di conclusione di una convenzione per l'esercizio delle competenze di Polizia comunale nella giurisdizione del comune di Muralto, sulla base delle seguenti considerazioni:

1. Istoriato

Con messaggio governativo no. 6423 del 30 novembre 2010 il Consiglio di Stato ha sottoposto al Gran Consiglio il progetto di legge concernente la collaborazione fra la Polizia cantonale e le Polizie comunali, che è stato oggetto di due rapporti da parte della Commissione della Legislazione in data 2 marzo 2011.

Il Gran Consiglio ticinese in data 16 marzo 2011 adottava la nuova legge sulla collaborazione tra la Polizia cantonale e le Polizie comunali, che una volta scaduti i termini di referendum, è stata pubblicata nel bollettino ufficiale delle leggi degli atti esecutivi no. 28 del 3 luglio 2012 unitamente al nuovo Regolamento della legge sulla collaborazione fra la Polizia cantonale e le Polizie comunali. Entrambi i nuovi strumenti legislativi sono entrati in vigore il 1. settembre 2012.

In data 28 giugno 2012 il Direttore del Dipartimento delle istituzioni ha ufficialmente presentato la nuova legge che ha lo scopo di definire le modalità di collaborazione fra Cantone e Comuni in materia di sicurezza ed in modo particolare per quanto riguarda il coordinamento delle attività di Polizia fra il corpo della Polizia cantonale e i corpi delle Polizie comunali. Un punto cardine della legge è quello secondo cui tutti i comuni contribuiscono al finanziamento dei costi di sicurezza conseguenti l'assolvimento di compiti di Polizia di loro competenza. L'attuale legge stabilisce inoltre che un Comune può costituire un proprio corpo di Polizia se dispone di un minimo di 5 agenti operativi più un comandante, che secondo l'accezione legislativa costituisce un corpo di Polizia comunale strutturato.

Questa particolarità permette a un Comune strutturato di sottoscrivere convenzioni con i comuni che non sono dotati di un proprio corpo di Polizia. Come vedremo i numeri saranno adattati verso l'altro da qui la volontà di Muralto di convenzionarsi con il Polo di Locarno.

Il Regolamento d'applicazione stabilisce i compiti di Polizia spettanti ai Comuni e le condizioni del loro esercizio.

2. Le Regioni di Polizia comunale del locarnese e i compiti stabiliti dalle normative vigenti

La legge cantonale ha istituito 8 regioni di Polizia comunale (attualmente 7) con il relativo Comune polo.

La regione VI, comprende i comuni della zona Locarnese est e la Vallemaggia e Locarno è definito Comune polo.

La regione VI comprende pertanto i seguenti comuni:

Locarno, **Avegno-Gordevio**, Verzasca, **Bosco Gurin**, Brione s/Minusio, **Campo Vallemaggia**, **Cerentino**, **Cevio**, **Cugnasco-Gerra**, Gambarogno, Gordola, **Lavizzara**, **Linescio**, **Maggia**, **Mergoscia**, Minusio, Muralto, **Orselina**, Tenero-Contra, **Terre di Pedemonte**, **Onsernone**.
(in grassetto i Comuni che hanno stipulato una convenzione con Locarno)

Le disposizioni legislative cantonali definiscono i compiti conferibili alle Polizie comunali, che sono suddivisi in compiti di base (conferiti automaticamente con l'entrata in vigore della LCPol e del relativo Regolamento, v. in dettaglio l'allegato 2 capitolo A); mentre che i compiti di cui al capitolo B possono essere richiesti in futuro sulla base di una delega ottenuta dal Consiglio di Stato).

3. **Modifiche legislative presentate dal Capo Dipartimento delle Istituzioni**

In data 12 novembre 2018 il Capo del Dipartimento delle Istituzioni presentava ai Capi Dicastero dei Comuni che dispongono di una propria Polizia l'intenzione di proporre con un MG la modifica dell'art. 3 cpv. a della LCPol adattando verso l'alto il numero minimo di agenti per detenere un proprio corpo di Polizia locale. Si passerebbe dagli attuali 6 agenti a 15 e dopo 3 anni dall'implementazione a 20 agenti.

4. **Proposta d'integrazione nella Polizia Città di Locarno del Corpo di Muralto**

Il Comune di Muralto, per anticipare i tempi e garantire per il proprio territorio una presenza capillare sia in ambito di prossimità che d'interventistica, in accordo con il Municipio di Locarno, ha deciso di convenzionarsi con la polizia Polo della Regione VI integrando in quest'ultima gli agenti attualmente alle dipendenze del Comune.

Dal 01.01.2024 il personale di Muralto sarà integrato a tutti gli effetti a Locarno e la Convenzione sarà rinnovata, dopo i primi tre anni, tacitamente di anno in anno.

Locarno contabilizzerà un **pro-capite pari a 402.—frs annui (art. 2 della Convenzione)**.

Nella convenzione sono inseriti tre Addenda che regolano il **servizio di prossimità, l'inventario del materiale e dei mezzi** e la **videosorveglianza**.

5. **Termini della Convenzione con Muralto**

Le convenzioni con i singoli comuni vengono stipulate sulla base del modello allestito dal Dipartimento delle istituzioni, ritenuto che il calcolo del contributo di ogni Comune è stabilito in base al numero della popolazione residente al 31 dicembre di ogni anno sulla base di un prezzo di prestazione pro-capite da definire tra i comuni interessati ossequiando le indicazioni fornite dal Dipartimento delle istituzioni.

Ci preme inoltre sottolineare come le indennità pro-capite a carico dei comuni è soggetta al rincaro secondo l'indice nazionale dei prezzi al consumo al mese di dicembre dell'anno precedente.

La situazione relativa al contributo pro-capite del Comune di Muralto, è la seguente:

PERSONALE		SITUAZIONE ATTUALE A MURALTO		SITUAZIONE PREVISTA A MURALTO	
Numero	Costi	Costo attuale	Pro capite	Risparmio	Pro capite
Agenti	6	720'000			
Assistenti	2	180'000			
Parametro Qualitativo 20%	180'000				
Importo totale da versare a Locarno	1'080'000	1'305'000	486	225'000	402

Per quanto riguarda la determinazione della popolazione conteggiabile fa stato la popolazione residente permanente secondo i dati stabiliti e pubblicati dall'Ufficio cantonale di statistica. Per popolazione residente permanente si intendono tutte le persone residenti durante un anno e comprende le persone di nazionalità Svizzera domiciliate, le persone di nazionalità straniera titolare di un permesso di domicilio o di un permesso di dimora della durata di almeno 12 mesi, i funzionari internazionali, i diplomatici e i membri delle loro famiglie nonché i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva di almeno 12 mesi (v. anche art. 3 RLCPol). Secondo quanto specificato dal Piano direttore cantonale, Muralto è considerato zona urbana ed ha un fabbisogno minimo di 1 agente ogni 500 abitanti.

Nel rispetto delle direttive cantonali vigenti, si è proceduto ad inserire anche un parametro "qualitativo" pari al 20% del computo del costo effettivo degli agenti che può raggiungere un massimo del 50%. Le ragioni sono da ascrivere in particolare con le marcate esigenze di presenza e di sollecitazioni, in ambito di sicurezza, dettate dal comparto della Stazione FFS che ha subito un'evoluzione importante in merito ai trasporti pubblici. Dal mese di aprile 2021 sono pianificati 13 convogli diretti da e per Milano oltre che un incremento dei trasporti pubblici regionali.

6. Conseguenze per il Corpo di Polizia Città di Locarno

La conclusione di questa convenzione di collaborazione ha evidentemente degli effetti anche sulla struttura, la composizione e l'organizzazione del nostro corpo della Polizia Città di Locarno nel quale, i 5 agenti e 1 assistente dell'attuale Polizia di Muralto, saranno integrati. Al Comune di Muralto sarà assicurata una presenza costante di personale per svolgere quotidianamente il concetto operativo di prossimità.

Per garantire il servizio, rispettando il pro-capite calcolato per 6 agenti di polizia e 2 assistenti, si renderà necessario assumere un agente di polizia e un assistente.

7. Conclusioni

Non possiamo mancare di rilevare che la conclusione della convenzione con Muralto va a beneficio della sicurezza della Città e dell'intera regione, permette di intervenire in modo mirato efficiente ed efficace. Non da ultimo ci permette di garantire un alto grado di sicurezza nella zona della Stazione, praticamente integrata nel tessuto cittadino, dove il movimento di persone dovute alla presenza dell'epicentro dei trasporti pubblici è particolarmente intenso.

L'esperienza sin qui maturata nei 13 Comuni convenzionati, in vigore da 6 anni, ha mostrato la bontà delle scelte garantendo un servizio apprezzato da tutti i Municipi e ci permetterà di assolvere con lo stesso impegno l'attività nel territorio di Muralto.

Da notare che la collaborazione è già in atto dal 01.01.2022 con piena soddisfazione da entrambe le parti.

In conclusione il Municipio, fermamente convinto della bontà e della necessità dell'operazione che vi sottoponiamo, vi invita a ratificare la conclusione della presente convenzione di collaborazione.

Per questi motivi vi invitiamo pertanto a risolvere:

È approvata la convenzione di collaborazione con il Comune di Muralto.

Con ogni ossequio.

Per il Municipio

Il Sindaco:

Il Segretario:

Ing. Alain Scherrer

avv. Marco Gerosa

Allegati:

1. Elenco dei compiti conferibili alle Polizie comunali;
2. Convenzione di collaborazione;
3. Addenda.

<i>Questo messaggio municipale è trasmesso per esame e preavviso alla Commissione della Gestione.</i>
--

A) Compiti di base (conferiti automaticamente con l'entrata in vigore della LCPol e del RLCPol)

1.	Circolazione stradale (LCStr, relative ordinanze e LUSN)	Condizioni
1.1	Tutte le competenze previste dagli art. 8 cpv. 1 lett. b) e 14 LACS e i compiti elencati dall'art. 6 RLACS	
1.2	Incidente della circolazione	Incidente solo danni materiali con accertamento dei fatti.
1.3	Disciplinamento generale e locale del traffico	Secondo la prassi usuale o in base a singoli accordi specifici con la polizia cantonale, riservato l'art. 107 LOC.
1.4	Sequestro di veicoli, di licenze di condurre e di circolazione	Secondo quanto previsto dagli art. 54 cpv. 1 LCStr e 32 OCCS.
1.5	Segnalazioni alla competente autorità amministrativa su motivi di perdurante inattitudine alla guida	Secondo la prassi amministrativa già in vigore e in applicazione dell'art. 37 OCCS.
1.6	Utilizzo di una strada nazionale assoggettata alla tassa senza il contrassegno necessario per il periodo di tassazione	Competenza solo dopo il cartello stradale «fine autostrada» o «fine semiautostrada».
1.7	Utilizzo di una strada nazionale assoggettata alla tassa con il contrassegno necessario per il periodo di tassazione non incollato direttamente sul veicolo oppure non al posto prescritto o danneggiato	Competenza solo dopo il cartello stradale «fine autostrada» o «fine semiautostrada».
2.	Ordine pubblico in generale	Condizioni
2.1	Controllo d'identità	In applicazione degli art. 215 cpv. 1 lett. a) CPP e 25 cpv. 1 LPol.
2.2	Controllo all'interno di veicoli	In applicazione dell'art. 215 cpv. 2 lett. d) CPP.
2.3	Conflitti domestici (liti famigliari ecc.)	Solo come primo intervento, ad esclusione del seguito penale e l'eventuale misura di allontanamento che rimangono alla polizia cantonale, fatta salva la registrazione per il controllo di tutti gli interventi effettuati.
2.4	Servizio d'ordine pianificato in occasione di manifestazioni pubbliche	Secondo le disposizioni previste dai rispettivi comandi.
2.5	Mantenimento dell'ordine in occasione di manifestazioni a rischio di violenza	Secondo le disposizioni usuali o accordi particolari con la polizia cantonale a dipendenza delle circostanze.
3.	Altri interventi particolari	Condizioni
3.1	Rinvenimento di cadavere	Solo come primo intervento per assicurare i luoghi e le tracce.
3.2	Scomparsa di persona	Solo come primo intervento in coordinamento con la polizia cantonale.
3.3	Infortuni domestici	Solo come primo intervento per assicurare i luoghi e le tracce.
3.4	Infortuni sul lavoro	Solo come primo intervento per assicurare i luoghi e le tracce.
3.5	Interventi per ricoveri coatti di persone bisognose di assistenza psichiatrica	Come intervento in supporto alla competente autorità decidente (medici, autorità tutorie ed altre previste dall'art. 20 LASP).

3.6	Allagamenti e scoscendimenti	Solo come primo intervento per assicurare i luoghi, le tracce e la sicurezza pubblica.
3.7	Incendi, esplosioni e inquinamenti	Solo come primo intervento per assicurare i luoghi, le tracce e la sicurezza pubblica.
4.	Contravvenzione alla LStup	Secondo le vigenti disposizioni della normativa cantonale e gli accordi particolari con la competente autorità di perseguimento penale.
5.	Attività amministrative	Condizioni
5.1	Ricezione di denunce per smarrimento di oggetti e/o furto o smarrimento di documenti d'identità	Secondo la prassi usuale già in vigore.
5.2	Ricezione di querele allo sportello e servizio di consulenza all'utente	Secondo quanto previsto dall'art. 301 CPP, trasmettendo poi la querela alla polizia cantonale.
5.3	Sequestro di targhe per ordine della Sezione della circolazione	Esecuzione e trasmissione alla Sezione della circolazione del rapporto sull'avvenuto atto di sequestro.
5.4	Notifica di atti ufficiali	In applicazione dell'art. 85 cpv. 2 CPP o su specifiche indicazioni dell'autorità richiedente.
5.5	Esecuzione dello sfratto	Secondo le relative disposizioni di legge.
5.6	Controlli vari su ordine dell'autorità cantonale competente	Secondo le indicazioni specifiche stabilite di caso in caso dall'Autorità di perseguimento penale.
5.7	Rapporti e segnalazioni varie a autorità cantonali	Se richiesti o dalle circostanze o da doveri d'ufficio, oppure su esplicita richiesta dell'autorità cantonale competente.
5.8	Controlli e inchieste in materia di LStrl	Secondo le disposizioni dell'autorità cantonale competente.
5.9	Tutte le competenze previste dall'art. 36 Lcar e 86 RLcar	
5.10	Controlli e inchieste in materia di legge di applicazione della legge federale sul commercio ambulante (art. 3)	
5.11	Controlli, inchieste e sequestri in materia di legge concernente la raccolta di funghi (art. 5)	
5.12	Tutte le competenze previste dall'art. 20 LProst e dall'art. 55 RProst	Secondo le direttive rilasciate dalla Polizia cantonale.
5.13	Fumare in locali chiusi accessibili al pubblico	
5.14	Esercizio del commercio ambulante senza autorizzazione	
5.15	Offerta di merci o servizi la cui vendita nell'ambito del commercio ambulante infrange limitazioni o divieti	
5.16	Omissione di avere con sé l'autorizzazione mentre si esercita il commercio ambulante	
5.17	Violazione dell'obbligo d'indicare i prezzi o il prezzo unitario	

B) Compiti ulteriormente conferibili (solo con apposita e specifica delega singola del Consiglio di Stato, d'intesa con la competente autorità di perseguimento penale)

6.	Reati del CP perseguiti a querela di parte	Condizioni
6.1	Lesioni semplici (art. 123 cifra 1 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.2	Vie di fatto (art. 126 cpv. 1 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.3	Furto di lieve entità (art. 139 cifra 1 e 172ter CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.4	Danneggiamento (art. 144 cpv. 1 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.5	Diffamazione (art. 173 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.6	Calunnia (art. 174 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.7	Ingiuria (art. 177 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.8	Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179septies CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.9	Minaccia (art. 180 cpv. 1 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.10	Violazione di domicilio (art. 186 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
6.11	Esibizionismo (art. 194 CP)	Quelle fissate nella decisione di delega.
7.	Altri reati	Condizioni
7.1	Inchieste per infrazione (semplice e bagatellare) alla LStup	Quelle fissate nella decisione di delega.
7.2	Competenza contravvenzionale in materia di legge di applicazione della legge federale sul commercio ambulante	Quelle fissate nella decisione di delega.

LEGENDA

CP:	codice penale svizzero del 21 dicembre 1937
CPP:	codice di diritto processuale penale svizzero del 5 ottobre 2007 (Codice di procedura penale)
LACS:	legge di applicazione alla legislazione federale sulla circolazione stradale e la tassa sul traffico pesante del 24 settembre 1985
LASP:	legge sull'assistenza sociopsichiatrica del 2 febbraio 1999
LCStr:	legge federale sulla circolazione stradale del 19 dicembre 1958
Lear:	legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione del 1. giugno 2010
LOC:	legge organica comunale del 10 marzo 1987
LPol:	legge sulla polizia del 12 dicembre 1989
LStrl:	legge federale sugli stranieri e la loro integrazione del 16 dicembre 2005
LStup:	legge federale sugli stupefacenti e sulle sostanze psicotrope del 3 ottobre 1951 (Legge sugli stupefacenti)
LUSN:	legge federale concernente la tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali del 19 marzo 2010 (Legge sul contrassegno stradale)
OCCS:	ordinanza sul controllo della circolazione stradale del 28 marzo 2007
RLACS:	regolamento della legge cantonale di applicazione alla legislazione federale sulla circolazione stradale del 2 marzo 1999
RLear:	regolamento della legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione del 16 marzo 2011

CONVENZIONE

tra

il Comune di MURALTO
(Comune senza polizia strutturata)

e

il Comune di LOCARNO
(Comune polo)

che ha per oggetto

l'esercizio delle competenze di polizia comunale nella giurisdizione del Comune di MURALTO da parte della polizia della Città di LOCARNO.

Premessa

Ritenuto

l'articolo 4 della legge sulla collaborazione fra la polizia cantonale e le polizie comunali del 16 marzo 2011 (LCPol) nonché

l'articolo 3 del regolamento della legge sulla collaborazione fra la polizia cantonale e le polizie comunali del 1° settembre 2012 (RLCPol),

le parti convengono quanto segue:

Articolo 1

Oggetto e scopo

La convenzione disciplina l'esercizio delle competenze di polizia nel comprensorio giurisdizionale del Comune di Muralto ad opera della polizia della Città di Locarno.

Sono svolte dalla polizia della Città di Locarno le competenze di polizia di cui alla Sezione A dell'Allegato 2 del RLCPol, oltre alle competenze di cui all'art. 107 della Legge organica comunale.

Le prestazioni di polizia di cui al precedente capoverso vengono fornite sulla base del principio della parità di trattamento sancito all'art. 2 cpv. 5 ed all'art. 3 cpv. 1 del RLCPol.

Articolo 2

Finanziamento

Per la copertura delle prestazioni di polizia il Comune di Muralto versa al Comune di Locarno un'indennità risultato della moltiplicazione del numero di residenti al 31 dicembre dell'anno precedente per un prezzo di prestazione pro-capite.

I costi sono calcolati in funzione del numero di agenti integrati e da aspetti qualitativi tenuto conto della specificità del Comune (zona urbana), dove sono presenti alcune "zone sensibili" che gravano particolarmente sull'operatività.

Il prezzo pro-capite per le prestazioni di polizia è di CHF **402.--**.

L'indennità per le prestazioni di polizia è versata entro il 30 giugno dell'anno di riferimento alla Città di Locarno.

L'indennità pro-capite di cui al secondo capoverso è soggetta al rincaro secondo l'indice nazionale dei prezzi al consumo al mese di dicembre dell'anno precedente, la prima volta per l'anno 2024 rispetto all'indice del dicembre 2022.

Articolo 3

Collaborazione tra le parti

Le parti si impegnano a collaborare in maniera costruttiva per garantire, oltre l'implementazione fattuale del principio della parità di trattamento di cui all'art. 1 cpv.3, un'ottimale efficacia ed efficienza del servizio a vantaggio del territorio, del singolo cittadino e di tutta la comunità.

Per le finalità di questa convenzione, ove necessario, possono essere organizzati incontri periodici per stabilire una politica di sicurezza condivisa e coordinata, che identifichi anche le priorità di intervento e ne garantisca la corretta implementazione.

Articolo 4 **Rendiconto**

Entro il 1. aprile di ogni anno, la polizia della Città di Locarno redige all'attenzione del Comune di Muralto un rendiconto sull'attività svolta.

La polizia della Città di Locarno tiene rapporti mensili sull'attività svolta nella giurisdizione del Comune di Muralto; tali rapporti sono a disposizione del Municipio del Comune di Muralto.

Inoltre la polizia della Città di Locarno segnala tempestivamente al Municipio di Muralto fatti rilevanti che sono anche di competenza comunale.

Articolo 5 **Responsabilità civile**

Il Comune sede risponde dei danni causati dagli agenti della polizia in conformità con la legge sulla responsabilità civile degli enti pubblici e degli agenti pubblici del 24 ottobre 1988.

Articolo 6 **Contestazioni**

Prima di adire il Consiglio di Stato, ogni contestazione in relazione alla convenzione o alle conseguenze della disdetta deve essere sottoposta ad un tentativo di conciliazione d'innanzi alla Sezione degli enti locali (art. 6 RLCPol).

Articolo 7 **Modifiche successive**

Con il consenso delle parti e, riservata la ratifica del Consiglio di Stato, la convenzione può essere modificata in ogni tempo.

Nell'eventualità di trattative con le autorità cantonali competenti relativamente alla delega di ulteriori competenze fondate sull'art. 2 cpv. 3 RLCPol (Allegato 2, Sezione B), il Comune di Locarno informa delle stesse per tempo il Comune di Muralto e ne raccoglie eventuali osservazioni. L'indennità finanziaria pro-capite di cui all'art. 2 può essere adeguata in seguito a trattativa tra le parti.

Articolo 8 **Durata e disdetta**

La presente convenzione ha una durata di 3 (tre) anni dalla data di entrata in vigore. Essendo la collaborazione già in atto dal 01.01.2022 con piena soddisfazione da entrambi le parti, non è necessario nessun altro periodo di prova. Essa è rinnovata tacitamente di anno in anno con possibilità di disdetta un anno prima della scadenza.

E' data facoltà di disdetta straordinaria ogni anno nel caso in cui dovessero esserci delle modifiche al quadro normativo cantonale.

Articolo 9

Contravvenzioni in materia di circolazione stradale

L'importo delle contravvenzioni in materia di circolazione stradale è riversato al Comune di Muralto previa deduzione di un onere amministrativo forfettario di fr. 20.- per contravvenzione a favore del Comune di Locarno. Questo importo non soggiace al rincarò e una sua eventuale modifica richiede l'accordo scritto delle parti.

Gli importi incassati nell'anno che precede sono riversati entro il 1. aprile.

Articolo 10

Riserva a nuove disposizioni di legge

E' esplicitamente riservata ogni e qualsiasi nuova disposizione superiore di legge, di regolamento o di direttiva applicabile in via vincolante all'oggetto della presente convenzione.

I disposti della convenzione diverranno privi di effetto all'entrata in vigore di nuove disposizioni vincolanti, per quanto in contrasto con esse.

Articolo 11

Disposizioni transitorie

Con l'approvazione della presente convenzione, il personale della Polizia comunale di Muralto verrà completamente integrato nel Comune di Locarno e saranno pure integrati nell'istituto di previdenza professionale dei dipendenti di Locarno.

Articolo 12

Disposizioni finali

La convenzione è redatta in tre esemplari originali, una per ciascuna parte e una per il Consiglio di Stato.

Articolo 13 **Entrata in vigore**

La convenzione entra in vigore dopo approvazione dei rispettivi legislativi comunali e ottenuta la successiva ratifica del Consiglio di Stato in maniera retroattiva al 01.01.2024.

Comune di Muralto

	Per il Municipio	
Il Sindaco:		Il Segretario:
dott. Stefano Gilardi		lic.oec. Luca Fraschina

Muralto, data:

Comune di Locarno

	Per il Municipio	
Il Sindaco:		Il Segretario:
ing. Alain Scherrer		avv. Marco Gerosa

Locarno, data:

Approvata dal Consiglio comunale del Comune MURALTO il

Approvata dal Consiglio comunale del Comune LOCARNO il

Ratificata dalla Sezione degli enti locali su delega del Consiglio di Stato il

Addenda 1, 2, e 3

alla convenzione sottoscritta il.....2024

tra

**il Comune di Muralto
(Comune senza Polizia strutturata)**

e

**il Comune di Locarno
(Comune Polo)**

avente per oggetto:

**L'esercizio delle competenze di Polizia comunale nella giurisdizione
del Comune di Muralto da parte della Polizia della città di Locarno
(Polizia Polo)**

Premessa:

Le parti, in aggiunta a quanto stabilito dalla summenzionata convenzione, convengono di voler regolare tramite il presente accordo aggiuntivo (addenda) una serie di tematiche, non contemplate dall'accordo principale, ma che cionondimeno sono ritenute fondamentali per il buon funzionamento della collaborazione tra i due comuni firmatari in ambito di competenze di polizia.

Di seguito, si riporta un indice dei singoli addenda, con indicazione delle diverse tematiche trattandosi. Più sotto, segue il testo completo di ogni singolo addendum.

Indice dei contenuti del presente accordo:

1. Addendum 1: Prossimità

Art. 1 Polizia di prossimità

Art. 2 Sportello

Art. 3 Presenza e scambio su eventi e manifestazioni

Art. 4 Comunicazioni di Polizia al Municipio di Muralto

Art. 5 Comunicazione di Polizia ai servizi Sociali del Comune di Muralto

2. Addendum 2: Inventario

- Veicoli
- Materiale Corpo di Polizia
- Materiale vario

3. Addendum 3: Videosorveglianza

- Proprietà delle infrastrutture
- Costi di gestione
- Regolamenti e disposizioni legali

4. Disposizioni comuni

Addendum 1: Prossimità

Articolo 1 Polizia di prossimità

¹I firmatari della presente convenzione riconoscono il ruolo fondamentale del Comune di Muralto all'interno della regione del locarnese, ospitando sul suo territorio strutture di primaria importanza quali la stazione FFS, il nodo intermodale e il Grand Hotel, destinato prossimamente a riaprire i battenti al pubblico, nonché il lungolago, zona molto apprezzata dai visitatori locali, d'oltralpe ed esteri.

²Alla luce di tale rilevanza regionale, le parti sono coscienti dell'importanza che ricoprirà la Polizia di prossimità una volta che il Comune di Muralto non sarà più dotato di un corpo di polizia strutturato, ma sarà inserito nel polo guidato dalla Polizia della città di Locarno.

³Il concetto di Polizia di prossimità, presuppone l'esistenza di un servizio di Polizia caratterizzato da una presenza costante e capillare delle forze dell'ordine sul territorio, organizzato in modo da avvicinarle alla comunità di riferimento.

⁴La prossimità è un elemento cardine dell'attività della Polizia della Città di Locarno e tale approccio, già oggi applicato a tutti i comuni facenti parte del polo, verrà applicato anche sul territorio del comune di Muralto, che già ora è a beneficio di una politica di prossimità fornita dai servizi sociali e di Polizia.

⁵La Polizia della Città di Locarno garantirà sul territorio del comune di Muralto un servizio di prossimità, tramite la nomina di un agente di riferimento, la pianificazione di ronde appiedate piuttosto che in bicicletta o con l'auto di pattuglia.

⁶A garanzia della prossimità al cittadino e di comune accordo con il Comune di Muralto, la Polizia della città di Locarno pianificherà la presenza di un agente a copertura del servizio sul territorio.

⁷Analogamente a quanto già avviene negli altri comuni convenzionati, sarà pure garantito un servizio a domicilio destinato in particolare alle persone anziane che vivono da sole coordinato con i servizi sociali del comune di Muralto. Di regola tale servizio è offerto alle persone di età minima 75 anni, eccezioni potranno essere concordate di volta in volta con i servizi sociali del comune di Muralto.

Articolo 2 Sportello di Polizia presso la sede del comune di Muralto

¹Anche in futuro, per garantire una presenza effettiva e costante dell'autorità di Polizia, verrà mantenuto uno sportello sul territorio comunale di Muralto, presso il quale il cittadino avrà la possibilità di svolgere alcune pratiche amministrative.

²La presenza sarà garantita da personale alle dipendenze del Municipio di Muralto. La persona designata, oltre alla copertura dello sportello, potrà essere impiegata come ausiliario di Polizia, direttamente assunta dal comune di Muralto. La Polizia di Locarno non si occuperà della copertura giornaliera dello sportello.

³Tramite tale sportello sarà possibile mantenere vive le relazioni con il pubblico e l'amministrazione comunale, ricevere segnalazioni e fornire informazioni utili ai cittadini e ai visitatori.

⁴Lo sportello di Polizia finora messo a disposizione dal Comune di Muralto, senza costi a carico della Polizia di Locarno, è attualmente sito in Via municipio 3 nella sede del Comune di Muralto.

Articolo 3

Presenza e scambio su eventi e manifestazioni

¹Le parti si impegnano a collaborare in maniera costruttiva per garantire l'implementazione fattuale del principio della Polizia di prossimità, in tal senso in occasione di eventi e manifestazioni approvate dalle autorità sul territorio comunale di Muralto, la Polizia della Città di Locarno verrà informata per tempo, tramite l'agente di riferimento e per E-Mail all'indirizzo: polizia.comunale@locarno.ch.

²Salvo in caso eccezionali, l'informazione preventiva sugli eventi deve giungere alla Polizia della Città di Locarno entro un termine congruo, quantificabile in cinque giorni lavorativi, in maniera tale da poter pianificare per tempo la presenza di uno o più agenti durante la manifestazione. Per le finalità di questo articolo, si potrà anche far capo al sito Internet dell'Ente Regionale per lo Sviluppo del Locarnese e Vallemaggia, www.locarnese.events.

Articolo 4

Comunicazioni di servizio di Polizia sul territorio del Comune di Muralto

¹Obbligo da parte della Polizia della Città di Locarno di protocollare una modalità utile per una comunicazione tempestiva al Municipio di Muralto, per quanto avviene sul territorio comunale muraltese, nel rispetto della privacy e del segreto d'ufficio, entro 24 ore dall'evento di interesse pubblico per il Comune di Muralto (p.e. atti vandalici, incidenti stradali, rapine, ecc.).

Articolo 5

Comunicazioni di servizio di Polizia con i servizi sociali del Comune di Muralto

¹Segnalazione tempestiva di interventi presso domicili privati per casi persone in difficoltà, problematiche familiari e di ARP, ecc. Necessità di uno scambio costante di informazioni con il servizio sociale e il suo capo dicastero per le necessarie misure preventive e di accudimento.

Articolo 6

Agenti del Comune di Muralto integrati nel corpo della Polizia di Locarno

¹Con la firma e la ratifica della convenzione il personale di Polizia di Muralto passa alle dipendenze del comune di Locarno. Per compensare il cambio di incorporazione e delle relative indennità generali, il comune di Muralto versa un contributo una tantum, quale conguaglio, concordato singolarmente con ogni agente.

Addendum 2: Inventario

Articolo 1 Materiale di Polizia

¹Il materiale di Polizia del Corpo di Polizia di Muralto, come da tabella riportata sotto, è passato al Comune di Locarno. Il Comune polo si assume i costi per il rimpiazzo e/o la riparazione del materiale.

²Gli agenti di Muralto avevano già tutto il materiale personale acquistato dal comune di Murato negli anni precedenti, il valore è valutato con la "Tabella calcolo rimborsi per equipaggiamento di servizio" in uso presso il CCA della polizia cantonale, aggiornata al 16.01.2023.

Tabella riassuntiva valore equipaggiamento personale di servizio secondo tabella CCA:

Agente	Inizio Polizia (SCP e Assistente)	Uniforme di servizio	Uniforme d'istruzione	Equipaggiamento MO	Uniforme di rappresentanza	Giubbotto antiproiettile agt/MO	Valore Totale al 31.12.2023
Agente 1	2020	2'000.85	316.25	4'492.80	544.35	892.05	8'846.30
Agente 2	2015	571.65	90.35	2'929.55	155.50	1'019.50	4'766.55
Agente 3	2012	285.85	45.20	2'616.90	77.70	892.05	3'917.70
Agente 4	2021	2'286.70	361.40	4'805.45	622.10	1'019.50	9'095.15
Agente 5	2009	285.85	45.20	2'616.90	77.70	127.45	3'153.10
Assistenti							
Assistente 1	2016	772.25				382.30	1'154.55
Assistente 2	2017	1'029.90				0.00	1'029.90
Totale valore equipaggiamento CHF 31'963.25							

Articolo 2 Veicoli

¹I seguenti veicoli di proprietà del Comune di Muralto, sono pure stati ripresi dalla Polizia del Comune polo, che si assume i costi per manutenzione, collaudi, ecc.

²Nello specifico si tratta dei seguenti veicoli:

Auto Skoda TI 122'288 km 185'000 1° entrata in circolazione 26.06.2014	Valore attuale CHF 1'000.00
2 Moto BMW	Messa fuori circolazione
Auto Opel (vecchia)	Messa fuori circolazione
Furgone segnaletica	Resta all'ufficio tecnico di Muralto
	Valore al 31.12.2023 CHF 1'000.00

Articolo 3

Armi in dotazione

¹Nessuna pistola Glock in dotazione degli agenti del Comune di Muralto viene ripresa dal Comune di Locarno. Con il passaggio alla Polizia di Locarno, gli agenti di Muralto riceveranno una nuova arma d'ordinanza. Le armi in dotazione agli agenti di Muralto vengono riconsegnate al suddetto Comune che potrà, disporre delle stesse.

²La pistola mitragliatrice Heckler & Koch MP5, numero di serie C344277, viene ritirata dal Comune di Locarno.

³Vengono anche ripresi 12 MEB (bastoni diritti di Polizia) e 10 PR-24 XTS.

Pistola mitragliatrice Heckler & Koch MP5	CHF 200.00
12 MEB (bastoni diritti di Polizia)	CHF 240.00
10 PR-24 XTS	CHF 100.00
Valore al 31.12.2023	CHF 540.00

Articolo 4

Costi sostenuti da Locarno

Descrizione	Quantità	Anno	Costo
Servizio Skoda TI 122'288	Pz. 1	2022	CHF 636.90
Riparazioni varie veicolo Skoda	Pz. 3	2022/2023	CHF 232.90
Nuovo veicolo UP per assistenti (50%)	Pz. 1	2022	CHF 10'000.00
Biciclette e-Bike per agenti Muralto	Pz. 2	2022	CHF 7'000.00
Benzina veicolo Muralto	Assunti da Locarno		
Assicurazione CAP agt e veicolo	Pz. 1	2022	CHF 286.00
Assicurazione CAP agenti 2023	Pz. 8	2023	CHF 304.00
Assicurazione CAP Veicoli	Pz 3	2023	CHF 60.00
Casco moto con adesivi Polizia	Pz. 3	2022/2023	CHF 1'614.10
Materiale/vestiario vario	Pz. 5	2022/2023	CHF 675.35
Revisione pistola mitragliatrice Heckler & Koch MP5, numero di serie C344277	Pz. 1	2022	CHF 167.00
Telefoni Assistenti e veicolo 3140	Pz. 3	2022	CHF 468.00
Abbonamenti telefoni	Pz. 3	2022/2023	CHF 936.00
Corsi BLS/AED	Pz. 4	2023	CHF 400.00
Spostamento e aggiornamento radio	Pz. 1	2022	CHF 2'929.45
	Totale		CHF 41'937.70

Articolo 5

Materiale in dotazione

¹Il seguente materiale in dotazione alla polizia di Muralto è stato ripreso dalla Polizia del Comune polo, che si assume i costi per manutenzione.

Descrizione	Quantità	Valore a nuovo	Anno acquisto	Valore al 01.01.2024
Radio portatili	Pz. 4	CHF 7'700.00	2015	CHF 200.00
Radio fissa (ancora a Muralto)	Pz. 1	CHF 15'284.00	2015	CHF 1'000.00
Radio veicolo 3140	Pz. 1	CHF 4'530.00	2015	CHF 2'000.00
Attrezzature radio	Pz. 1	CHF 1'585.60	2015	CHF 200.00
Dispositivo per scaricare le armi	Pz. 1	CHF 1'200.00	2015	CHF 600.00
Valore al 31.12.2023				CHF 4'000.00

Tabella riassuntiva costi

	Locarno	Muralto
Armi		CHF 540.00
Costi sostenuti	CHF 41'937.70	
Equipaggiamento		CHF 31'963.25
Materiale		CHF 4'000.00
Veicoli		CHF 1'000.00
Totali	CHF 41'937.70	CHF 37'503.25
Totale a favore di Locarno	CHF 4'434.45	

Addendum 3: Videosorveglianza Comune di Muralto

Articolo 1

Proprietà delle infrastrutture

¹L'infrastruttura della videosorveglianza del Comune di Muralto resta di proprietà di quest'ultimo, anche in seguito alla sottoscrizione della convenzione per l'esercizio delle competenze di Polizia comunale nella giurisdizione del Comune di Muralto da parte della Polizia della città di Locarno (Polizia Polo).

Articolo 2

Valutazione situazione attuale

¹Per la valutazione della situazione attuale, si rimanda al contratto di manutenzione esistente, sottoscritto in data 25 agosto 2022 con la ditta Gruppo Sicurezza SA di Bironico (allegato no. 1).

Articolo 3

Valutazione eventuale ampliamento

¹Per la valutazione dell'eventuale ampliamento dell'attuale sistema di videosorveglianza del Comune di Muralto, si rimanda all'offerta già esistente, sottoposta nel mese di settembre 2022 dalla ditta Piramide Informatica Sagl di Losone (allegato no. 2).

Articolo 4

Costi di gestione corrente

¹I costi di gestione corrente del sistema di videosorveglianza vengono presi a carico nella loro totalità dal Comune di Muralto.

Articolo 5

Collegamento con la centrale operativa della Città di Locarno

¹Per il collegamento fra la centrale operativa della Città di Locarno ed il sistema di videosorveglianza del Comune di Muralto è già stata prevista un'offerta della ditta Gruppo Sicurezza SA (allegato no. 3). I costi d'allacciamento verranno ripartiti in ragione del 50% a testa dai due Comuni firmatari del presente accordo.

Articolo 6

Gestione da parte della Città di Locarno

¹A seguito dell'attivazione del collegamento del sistema di videosorveglianza del Comune di Muralto con la centrale operativa della Città di Locarno, saranno adottati i seguenti provvedimenti organizzativi:

- La centrale operativa della Polizia della Città di Locarno potrà accedere e visionare i filmati del sistema di videosorveglianza del Comune di Muralto;
- La gestione del sistema di videosorveglianza sarà di competenza esclusiva della Polizia della Città di Locarno;
- Unicamente le persone autorizzate da parte del Comune di Locarno potranno accedere al Server della videosorveglianza del Comune di Muralto;
- La Polizia della Città di Locarno e per esse il delegato interno per la videosorveglianza fungerà da garante secondo il rispettivo regolamento.

Articolo 7

Regolamenti e disposizioni legali

Al presente addendum, concernete la videosorveglianza del Comune di Muralto, a seguito della sottoscrizione della convenzione quadro e della presente convenzione aggiuntiva, si applicheranno i seguenti regolamenti e disposizioni legali:

- Legge federale sulla protezione dei dati del 25 settembre 2020
- Legge sulla protezione dei dati personali del 9 marzo 1987 (LPDP);
- Regolamento di applicazione alla legge cantonale sulla protezione dei dati personali del 6 dicembre 2000 (RLPDP);
- Regolamento comunale concernente la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Locarno del 24 novembre 2014;
- Ordinanza municipale concernente la videosorveglianza nel territorio giurisdizionale del Comune di Muralto del 19 luglio 2004.

4. Disposizioni comuni

Articolo 1

Durata e disdetta

¹Ogni singolo addendum oggetto del presente accordo aggiuntivo, ha la medesima durata della convenzione principale, ovvero una durata iniziale di tre (tre) anni ed in seguito può essere disdetto per la fine di un anno civile con un termine di preavviso di un anno.

²La disdetta della convenzione principale provoca automaticamente anche la disdetta del presente accordo aggiuntivo.

³Un singolo addendum può tuttavia essere modificato o abrogato singolarmente, previo accordo scritto delle parti, senza pregiudizio per la convenzione principale e gli altri addenda.

Articolo 2

Riserva a nuove disposizioni di legge.

¹È esplicitamente riservata ogni e qualsiasi nuova disposizione superiore di legge, di regolamento o di direttiva applicabile in via vincolante all'oggetto del presente addendum.

²I disposti del presente accordo aggiuntivo diverranno privi di effetto all'entrata in vigore di nuove disposizioni vincolanti, per quanto in contrasto con esse.

Articolo 3

Entrata in vigore

¹Gli addenda in oggetto, entrano in vigore insieme alla convenzione principale, una volta ottenuta la ratifica dalla parte del Consiglio di Stato., la convenzione entra in vigore il

Articolo 4

Esemplari

¹Il presente accordo aggiuntivo, composto da tre addenda, è redatto in due esemplari originali, una per ciascuna parte.

Muralto, data

Comune di Muralto

Per il Municipio

Il Sindaco:

Dr.Med. Stefano Gilardi

Il Segretario:

lic.oec. Luca Fraschina

Locarno, data

Comune di Locarno

Per il Municipio

Il Sindaco:

ing. Alain Scherrer

Il Segretario:

avv. Marco Gerosa

Allegati:

- All. 1 Contratto di manutenzione del 25.08.2022, relativo al sistema di videosorveglianza del Comune di Muralto;
- All. 2 Offerta della Piramide Informatica Sagl del mese di settembre 2022, per l'ampliamento dell'attuale sistema di videosorveglianza del Comune di Muralto (con planimetria);
- All. 3 Offerta Gruppo Sicurezza SA del 16.03.2022, relativo al collegamento delle telecamere del Comune di Muralto con la centrale operativa della Città di Locarno.

Approvata dal Consiglio comunale del Comune di Muralto il ...

Approvata dal Consiglio comunale del Comune Locarno il ...

Lodevole
Comune di Muralto
Via Municipio 3
6600 Muralto

Mattia Bernasconi
+41 91 935 90 51
mabernasconi@grupposicurezza.ch

Offerta post vendita OFPV-6121

6804 Bironico, 25.08.2022

Cliente N°: 27240
Tipo Impianto Sorveglianza video
Oggetto

Integrazioni di 9 telecamere esistenti presso Stazione FFS

Descrizione

NVR/encoder 16 ingressi analogici / TVI POC, interfaccia le telecamere analogiche in un segnale IP/Lan	pz	1.00	950.00	950.00
Licenza camera Milestone Professional +	pz	9.00	141.00	1'269.00
ATTIVITÀ TECNICA: -Posa e allacciamento NVR/Encoder presso la stazione FFS -Integrazione telecamere nel gestionale Video Milestone presso il municipio -Verifica funzionamento	pz	1.00	1'850.00	1'850.00
ESCLUSO DALL'OFFERTA: -Fornitura mediaconverter/Switch , modifica fibra ottica, patch,.. -Calibrazione e pulizia telecamere stazione FFS -Eventuale sostituzione di telecamere esistenti non funzionanti		0.00	0.00	0.00

Totale	4'069.00
Sconto (-10.00%)	-406.90
Totale	3'662.10
Iva 7.7% su CHF 3'662.12	281.98
Totale Offerta post vendita CHF	3'944.10



Offerta post vendita OFPV-6121

Gruppo Sicurezza SA

Firma



Luogo, data : Bironico, 25.08.2022

Per accettazione

Firma del Cliente :

Luogo, data :

(fanno stato le condizioni generali allegate)



Gruppo Sicurezza SA

via Maito 8 | CH-6804 Bironico | Tel. +41 (0)91 935 90 50 | Fax +41 (0)91 935 90 59 | info@grupposicurezza.ch | www.grupposicurezza.ch

Offerta post vendita OFPV-6121

CONDIZIONI GENERALI

Validità offerta

- 3 mesi

Termine di fornitura

- da convenire

Condizioni di pagamento

- 50% alla conferma d'ordine

- 40% alla fine dei lavori di montaggio

- 10% con fattura finale, entro 30 giorni dalla data della stessa

Prezzi

I prezzi indicati si intendono per posa ultimata del materiale, netti IVA esclusa. Sono escluse eventuali opere sussidiarie.

Modifiche

Eventuali modifiche apportate a quest'offerta, desiderate dal cliente, possono causare dei cambiamenti di prezzo e di termini di fornitura.

Lavori a regia saranno fatturati sulla base delle tariffe vigenti, al costo orario di Fr. 149.00 più le spese di trasferta.

Garanzia

Il periodo di garanzia è di 24 mesi, concordato in funzione delle opzioni qui sotto elencate:

a) se l'installazione è compresa nel contratto di vendita, la garanzia decorre alla data del collaudo

b) se l'installazione è esclusa dal contratto di vendita, la garanzia decorre alla data di consegna delle apparecchiature

Manutenzione dell'impianto

Per assicurare all'impianto un buon funzionamento, è indispensabile effettuare dei controlli periodici alle apparecchiature.

A tale proposito sottoporremo, a lavori ultimati, un'offerta per la sottoscrizione di un contratto di manutenzione.

Diversi

Gli impianti nuovi connessi ad un centro di controllo ufficiale (Polizia, Pompieri) necessitano di un periodo di prova di almeno 3 settimane prima di essere considerati attivi in modo permanente.

Servizio di picchetto

La nostra azienda dispone di un servizio di intervento tecnico attivo 24 ore su 24.

Diritto applicabile. Proroga del foro

In caso di contestazione e per tutto quanto non regolato nelle condizioni generali e nel contratto, sono applicabili ed esplicitamente riservate le norme previste dalla legislazione svizzera. Le parti convengono che nel caso di contestazioni giudiziarie il foro è quello di Lugano (Svizzera).

Autocertificazione

Con la presente offerta, garantiamo inoltre l'adempimento degli obblighi verso le istituzioni sociali, l'adempimento del pagamento delle imposte e del versamento delle imposte alla fonte, il rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei lavoratori e dei contratti collettivi di lavoro vigenti nel Canton Ticino (art. 5 Legge sulle commesse pubbliche e art. 30 Regolamento di applicazione della legge cantonale sulle commesse pubbliche).

Responsabilità

Il Gruppo Sicurezza è responsabile per danni diretti causati dall'inosservanza delle disposizioni contrattuali, in base all'assicurazione per persone e oggetti secondo la legge cantonale in vigore, ma non risponde per danni causati da difetti delle apparecchiature (ad esempio: interventi delle forze dell'ordine, degli interventi da altri enti di soccorso, danni risultati dalla perdita di dati,...)

GS è coperto da una polizza di Assicurazione per danni di Responsabilità Civile (causati da un'esecuzione del mandato non conforme al contratto) a persone o cose per un montante cumulato fino ad un massimo di CHF 10'000'000 per evento. Il cliente rinuncia ad eventuali altre pretese, fatti salvi in caso di furto, dolo e di colpa grave.

Gruppo Sicurezza SA

Firma :



Luogo, data : Bironico, 25.08.2022

Per accettazione

Firma del cliente :

Luogo, data :



Gruppo Sicurezza SA

via Maito 8 | CH-6804 Bironico | Tel. +41 (0)91 935 90 50 | Fax +41 (0)91 935 90 59 | info@grupposicurezza.ch | www.grupposicurezza.ch

introduzione

Come da richiesta dell'esecutivo abbiamo valutato i costi di massima per la realizzazione dell'estensione della videosorveglianza. La fase2, per nostra esperienza, è una logica evoluzione di progetti di questo tipo. Diversi nuovi punti, non implementati, erano già stati individuati ma, per permettere una giusta valutazione, è stato necessario "collaudare" l'impianto per un periodo sufficiente per verificarne l'importanza e rilevare le ulteriori necessità di coperture necessarie.

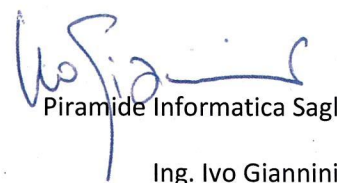
La fase2 permetterà di avere una soluzione di videosorveglianza completa ed efficiente sotto ogni aspetto in quanto è basata sull'esperienza della soluzione attuale.

preventivo

Pos	Descrizione	Costo
P01	Vedi piano allegato	Fr. 15'125.00
P02	Vedi piano allegato	Fr. 14'525.00
P03	Vedi piano allegato	Fr. 20'905.00
P04	Vedi piano allegato	Fr. 18'680.00
P05	Vedi piano allegato	Fr. 15'825.00
P06	Vedi piano allegato	Fr. 13'080.00
P07	Vedi piano allegato	Fr. 9'830.00
P08	Sottopassaggio - Vedi piano allegato	Fr. 9'800.00
P08	Area scuole - Vedi piano allegato	Fr. 28'160.00
P09	Vedi piano allegato	Fr. 3'905.00
P10	Vedi piano allegato	Fr. 5'580.00
P11	Vedi piano allegato	Fr. 18'505.00
P12	Vedi piano allegato	Fr. 600.00
	Ampliamento ICT sala server (switch)	Fr. 5'000.00
	Progettazione	Fr. 7'000.00
	Direzione lavori	Fr. 24'000.00
	Collaudo e documentazione	Fr. 5'000.00
	TOTALE (IVA esclusa)	Fr. 215'520.00

Si tratta di un preventivo di massima basata sull'esperienza maturata su progetti analoghi. Gli importi dei singoli punti sono compresi i lavori edili, elettrici, fibra ottica, videocamere, switch, licenze e tutti i lavori necessari.

Cordialmente.



Piramide Informatica Sgl
Ing. Ivo Giannini

Lodevole
Municipio di Locarno
Piazza Grande 18
Casella postale
6601 Locarno

Mattia Bernasconi
+41 91 935 90 51
mabernasconi@grupposicurezza.ch

Offerta post vendita OFPV-5940

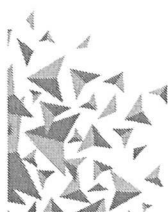
6804 Bironico, 16.03.2022

Cliente N°: 233005
Tipo Impianto Sorveglianza video
Oggetto Città di Locarno
Locarno
Polizia comunale

Integrazione in CO delle visualizzazione telecamere di Muralto

Descrizione

Licenza camera per versione Milestone expert	pz	19.00	232.00	4'408.00
Care plus Licenza telecamera Milestone 10 anni	pz	19.00	220.00	4'180.00
kit 2x modulo transceiver FOI, 10Gbps	pz	1.00	84.00	84.00
Patchkabel E2000/APC-LC, Singlemode, Duplex, 3m	pz	2.00	104.00	208.00
Piccolo materiale (patch, materiale di fissaggio)	pz	1.00	40.00	40.00
ELABORAZIONE TECNICA	pz	1.00	1'450.00	1'450.00
- Progettazione dettagliata dell'impianto. - Realizzazione dei piani esecutivi (piani forniti dal committente). - Preparazione di tutta la documentazione tecnica necessaria all'esecuzione dell'impianto. - Direzioni lavori e coordinamento con tutti coloro che partecipano all'esecuzione dell'impianto. - Preparazione e fornitura dei manuali di istruzioni e funzionamento ad uso del cliente.				



Offerta post vendita OFPV-5940

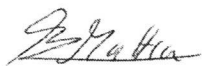
Posa, allacciamento e configurazione tranceiver, modifiche configurazione rete video Muralto	pz	1.00	1'500.00	1'500.00
Atiività migrazione Milestone: - installazione e configurazione nuova licenza sul server di Muralto - Prove di funzionamento e integrazione nuove viste telecamere in CO Locarno	pz	1.00	2'850.00	2'850.00
ESCLUSO DALL'OFFERTA: -Scavi e posa fibra ottica (offerte separate) -estensione manutenzione e garanzie telecamere (queste sono di proprietà comune Muralto)		0.00	0.00	0.00

Totale	14'720.00
Iva 7.7% su CHF 14'720.01	1'133.44
Totale Offerta post vendita CHF	15'853.45

Gruppo Sicurezza SA

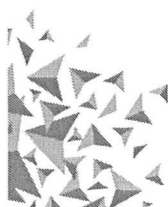
Per accettazione

Firma



Firma del Cliente :.....

Luogo, data : Bironico, 16.03.2022

Luogo, data :.....
(fanno stato le condizioni generali allegate)

Gruppo Sicurezza SA

via Maito 8 | CH-6804 Bironico | Tel. +41 (0)91 935 90 50 | Fax +41 (0)91 935 90 59 | info@grupposicurezza.ch | www.grupposicurezza.ch

Offerta post vendita OFPV-5940**CONDIZIONI GENERALI****Validità offerta**

- 3 mesi

Termine di fornitura

- da convenire

Condizioni di pagamento

- 50% alla conferma d'ordine

- 40% alla fine dei lavori di montaggio

- 10% con fattura finale, entro 30 giorni dalla data della stessa

Prezzi

I prezzi indicati si intendono per posa ultimata del materiale, netti IVA esclusa. Sono escluse eventuali opere sussidiarie.

Modifiche

Eventuali modifiche apportate a quest'offerta, desiderate dal cliente, possono causare dei cambiamenti di prezzo e di termini di fornitura.

Lavori a regia saranno fatturati sulla base delle tariffe vigenti, al costo orario di Fr. 149.00 più le spese di trasferta.

Garanzia

Il periodo di garanzia è di 24 mesi, concordato in funzione delle opzioni qui sotto elencate:

a) se l'installazione è compresa nel contratto di vendita, la garanzia decorre alla data del collaudo

b) se l'installazione è esclusa dal contratto di vendita, la garanzia decorre alla data di consegna delle apparecchiature

Manutenzione dell'impianto

Per assicurare all'impianto un buon funzionamento, è indispensabile effettuare dei controlli periodici alle apparecchiature.

A tale proposito sottoporremo, a lavori ultimati, un'offerta per la sottoscrizione di un contratto di manutenzione.

Diversi

Gli impianti nuovi connessi ad un centro di controllo ufficiale (Polizia, Pompieri) necessitano di un periodo di prova di almeno 3 settimane prima di essere considerati attivi in modo permanente.

Servizio di picchetto

La nostra azienda dispone di un servizio di intervento tecnico attivo 24 ore su 24.

Diritto applicabile. Proroga del foro

In caso di contestazione e per tutto quanto non regolato nelle condizioni generali e nel contratto, sono applicabili ed esplicitamente riservate le norme previste dalla legislazione svizzera. Le parti convengono che nel caso di contestazioni giudiziarie il foro è quello di Lugano (Svizzera).

Autocertificazione

Con la presente offerta, garantiamo inoltre l'adempimento degli obblighi verso le istituzioni sociali, l'adempimento del pagamento delle imposte e del riversamento delle imposte alla fonte, il rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei lavoratori e dei contratti collettivi di lavoro vigenti nel Canton Ticino (art. 5 Legge sulle commesse pubbliche e art. 30 Regolamento di applicazione della legge cantonale sulle commesse pubbliche).

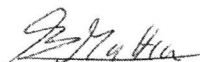
Responsabilità

Il Gruppo Sicurezza è responsabile per danni diretti causati dall'inosservanza delle disposizioni contrattuali, in base all'assicurazione per persone e oggetti secondo la legge cantonale in vigore, ma non risponde per danni causati da difetti delle apparecchiature (ad esempio: interventi delle forze dell'ordine, degli interventi da altri enti di soccorso, danni risultanti dalla perdita di dati,...)

GS è coperto da una polizza di Assicurazione per danni di Responsabilità Civile (causati da un'esecuzione del mandato non conforme al contratto) a persone o cose per un montante cumulato fino ad un massimo di CHF 10'000'000 per evento. Il cliente rinuncia ad eventuali altre pretese, fatti salvi in caso di furto, dolo e di colpa grave.

Gruppo Sicurezza SA

Firma :

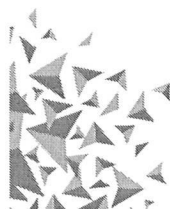


Luogo, data : Bironico, 16.03.2022

Per accettazione

Firma del cliente :

Luogo, data :



Gruppo Sicurezza SA

via Maito 8 | CH-6804 Bironico | Tel. +41 (0)91 935 90 50 | Fax +41 (0)91 935 90 59 | info@grupposicurezza.ch | www.grupposicurezza.ch